

285104-2026 - Concurso

Alemanha – Produtos químicos – Liefervertrag Eisenchlorid 2026-2029

OJ S 81/2026 27/04/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

Correio eletrónico: vergabestelle@stadt-gl.de

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Liefervertrag Eisenchlorid 2026-2029

Descrição: Lieferung von Eisenchlorid an die Kläranlage der Stadt Bergisch Gladbach für drei Jahre.

Identificador do procedimento: b8675bd8-26ab-4a72-8a94-08185fb62a0c

Identificador interno: 8-30_26_7-68_12

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 24000000 Produtos químicos

Classificação adicional (cpv): 90000000 Serviços relativos a águas residuais, resíduos, limpeza e ambiente, 24312122 Cloreto férrico

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Beningsfeld 2

Cidade: Bergisch Gladbach

Código postal: 51427

Subdivisão do país (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYDFD3VQ# Angebote von Arbeitsgemeinschaften und anderen gemeinschaftlichen Bietern/innen finden nur Berücksichtigung, wenn mit dem Angebot eine von allen Mitgliedern unterschriebene Erklärung abgegeben wird, in der die Bildung einer Gemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und in der der/ die für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigte Vertreter/in bezeichnet ist, die die Verpflichtung enthält, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin rechtsverbindlich vertritt, und die festlegt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften. In der Bietergemeinschaftserklärung sind zudem in nachvollziehbarer Weise die Gründe für die Bildung einer Bietergemeinschaft darzulegen.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Liefervertrag Eisenchlorid 2026-2029

Descrição: Lieferung des Betriebsstoffes Eisenchlorid unter der Voraussetzung, dass die angegebenen Einheitspreise für den jeweiligen Zeitraum bindend sind. Der Vertrag sieht eine Preisgleitklausel vor. Die Vertragslaufzeit ist auf drei Jahre begrenzt vom 01.09.2026 bis 31.08.2029 Der geschätzte Jahresbedarf beträgt ca. 100.000 kg +/-15 % an reinem Eisen (Wirksubstanz). Somit beträgt die Abnahmemenge im genannten Zeitraum 300.000 kg reines Eisen. Auf der Kläranlage Beningsfeld können maximal 40 m³ (entspricht ca. 55.600 kg) Eisenchlorid pro Anlieferung angenommen werden. In der Regel werden 4-6x pro Monat 25.000 kg Eisenchlorid benötigt. Die Anlieferung muss auf Abruf, innerhalb von 4 Arbeitstagen zur Kläranlage Beningsfeld erfolgen. Zur Absprache des genauen Liefertages sowie der Lieferzeit stehen Ihnen die Kollegen telefonisch zur Verfügung. Im Falle der Auftragserteilung werden die zuständigen Ansprechpartner als auch die Kontaktdaten benannt. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es sich bei den angegebenen Mengen (sowohl vom reinen Eisen als auch des Eisenchlorids) um Durchschnittswerte handelt. Mehr- oder Mindermengen führen nicht zu einer Preisanpassung.

Identificador interno: 8-30_26_7-68_12

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 24000000 Produtos químicos

Classificação adicional (cpv): 90000000 Serviços relativos a águas residuais, resíduos, limpeza e ambiente, 24312122 Cloreto férrico

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Beningsfeld 2

Cidade: Bergisch Gladbach

Código postal: 51427

Subdivisão do país (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/09/2026

Data de fim da duração: 31/08/2029

5.1.6. Informações gerais

Trata-se de um concurso recorrente

Descrição: Auf der Kläranlage Beningsfeld können maximal 40 m³ (entspricht ca. 55.600 kg) Eisenchlorid pro Anlieferung angenommen werden. In der Regel werden 4-6x pro Monat 25.000 kg Eisenchlorid benötigt. Die Anlieferung muss auf Abruf innerhalb von 4 Arbeitstagen zur Kläranlage Beningsfeld erfolgen.

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: #Besonders auch geeignet für:selbst# Angebote sind ausschließlich digital über den Vergabemarktplatz abzugeben: <https://www.vmp-rheinland.de> Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Keine Bieteröffentlichkeit zugelassen

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Faturamento geral anual

Descrição do critério de seleção: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Umsatz des Unternehmens bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir auf Verlangen der Vergabestelle eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/ Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen vorlegen.

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: - Angaben über Insolvenzverfahren oder vergleichbare gesetzlich geregelte Verfahren - Angaben über Unternehmensliquidation - Angaben, dass keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt - Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und sonstigen Abgaben - Abgaben zur gesetzlichen Sozialversicherung und zu Beiträgen der(n) gemeinsamen Einrichtung(en) der Tarifvertragsparteien i. S. d. § 5 Nr. 3 des Arbeitnehmerentendegesetzes (AEntG). Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir bei bestehender Abgaben- und/ oder Beitragspflicht auf Verlangen der Vergabestelle in Bezug auf die Erfüllung dieser Verpflichtungen folgende Nachweise vorlegen, soweit diese nicht bereits im Rahmen der Präqualifikation erbracht wurden: hinsichtlich der Steuern und sonstigen Abgaben: - Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes zum Steuerabzug bei Bauleistungen nach § 48 b Einkommensteuergesetz (EStG) oder - bei Unternehmen, deren Bauleistungen zwar der VOB unterfallen, steuerrechtlich jedoch nicht der Bauabzugssteuer unterliegen - eine die Unbedenklichkeit nachweisende allgemeine sog. Bescheinigung des Finanzamtes in Steuersachen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der für die Gemeindesteuern zuständigen Stelle hinsichtlich der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung und ggf. der tarifvertraglichen Sozialkassen: - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen Einzugsstelle(n) zur Entrichtung der Sozialversicherungsbeiträge zur Kranken-, Pflege-, Renten- und Arbeitslosenversicherung (in der Regel Gesamtsozialversicherungsnachweis(e) der Krankenkassen, ersatzweise Einzelnachweise der zuständigen Stelle(n) in den zutreffenden Versicherungszweigen), ferner - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen Unfallversicherungsträger (Berufsgenossenschaft/en oder sonstige Unfallkassen) in qualifizierter Form unter Angabe der Lohnsummen sowie - Unbedenklichkeitsbescheinigung(en) der zuständigen tarifvertraglichen Sozialkasse(n) (z. B. Sozialkasse(n) für das Baugewerbe oder sonstige zuständige Sozialkasse(n) oder alternativ - bei Beschäftigungsverhältnissen mit gewerblichen Arbeitnehmern, die dem

Bundesrahmentarifvertrag für das Baugewerbe (BRTV) unterfallen - eine sog. Enthaltungsbescheinigung der tarifvertraglichen Sozialkasse (SOKA-Bau) im Sinne des § 14 Arbeitnehmerentendengesetz (AEntG) Für den Fall der rechtlichen oder tatsächlichen Unmöglichkeit der Vorlage eines solchen Nachweises werde(n) ich/ wir dies der Vergabestelle anzeigen und uns ggf. unter deren Mitwirkung um den/ die entsprechenden Nachweise bemühen. Für den Fall einer Abgaben- oder Beitragsfreiheit werden ich/ wir auf Verlangen der Vergabestelle nötigenfalls auch eine Negativbescheinigung mit der Maßgabe beibringen, dass eine Abführungspflicht nicht besteht.

Critério: Média anual de mão de obra

Descrição do critério de seleção: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir diese Anzahl der jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte auf Verlangen der Vergabestelle, gegliedert nach Lohn- gruppen mit gesondert ausgewiesenem Leitungspersonal, angeben.

Critério: Inscrição em um registro profissional relevante

Descrição do critério de seleção: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis; Eintragung im Handelsregister des Amtsgerichts; Eintragung in sonstiges Berufsregister; Keine Verpflichtung zu einer solchen Eintragung; Eintragung bei der Handwerkskammer; Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer; Gewerbeanmeldung; Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir zur Bestätigung meiner/ unserer vorstehenden Angaben/ Erklärungen auf Verlangen der Vergabestelle die hierauf zutreffenden Nachweise vorlegen: - Handelsregistrauszug - Nachweis Eintragung in ein sonstiges Berufsregister - Ggf. Negativbescheinigung/en in Bezug auf die vorstehenden Nachweise zur Berufsausübung - Nachweis Eintragung bei der Handwerkskammer - Nachweis Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer - Gewerbeanmeldung - Bescheinigung über die Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft

Critério: Referências sobre entregas especificadas

Descrição do critério de seleção: Im Formular "Eigenerklärung zur Eignung" sind folgende Angaben zu machen: Referenzleistungen aus den letzten 3 Geschäftsjahren (01.01.2023 - 31.12.2025), die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Falls mein/ unser Angebot/ Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/ wir in Ergänzung der vorstehend genannten Referenzen auf Verlangen je eine schriftliche Bestätigung des/ der Auftraggebers/in vorlegen, dass ich/ wir die Leistungen auftragsgemäß erbracht habe(n). Bei einem Teilnahmeantrag sind die Referenzbescheinigungen bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Hinweis: Im Rahmen des Vergabeverfahrens dürfen eingereichte Referenzen nicht korrigiert werden, wenn sie nicht den festgelegten Anforderungen entsprechen. Es wird dringend empfohlen, die im Präqualifizierungsverzeichnis hinterlegten sowie die eingereichten Referenzen sorgfältig mit den spezifischen Anforderungen des jeweiligen Vergabeverfahrens abzugleichen. Nur vollständige und zutreffende Referenzen können bei der Bewertung berücksichtigt werden.

Critério: Certificados por institutos de controle de qualidade

Descrição do critério de seleção: Das Produktdatenblatt und Sicherheitsdatenblatt gemäß REACH-Standard inkl. Einstufung der Wassergefährdungsklasse muss zur Angebotsabgabe vorliegen. Dem Produktdatenblatt müssen die max. auftretenden Konzentrationen aus Tab. 3

des DWA-A 202, Stand 2011 zuzüglich der max. auftretenden Konzentration von S und Ca zu entnehmen sein. Sollten Al-Verbindungen als Begleitelement enthalten sein, sind diese im Datenblatt quantitativ anzugeben. Auf dem technischen Datenblatt sind neben den garantierten Wirkstoffgehalt auch die Dichte dieser inkl. Toleranz anzugeben. Das angebotene Produkt muss den Richtwerten der DWA-A 202, Stand 2011 (Chemisch-physikalische Verfahren zur Elimination von Phosphor aus Abwasser) entsprechen und der Wassergefährdungsklasse 1 (WGK 1) oder niedriger zugeordnet sein. Die Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) sind sicherzustellen und einzuhalten. Fällmittel, welche auf S- oder Al-Verbindungen basieren, sind ausgeschlossen. Diese Verbindungen dürfen als Begleitelement enthalten sein. Die max. zul. Schwermetall- und AOX-Konzentrationen aus Tab. 3 [Richtwerte für eisen- und aluminiumhaltige Fällungs- und Flockungsmittel in Milligramm Schadstoff pro Mol Wirkstoff (mg/mol WS)] des DWA-A 202, Stand 2011 sind einzuhalten. Das Verhältnis des Eisens als Wirkstoff (Fe_WS) zu Nickel muss kleiner 0,175 0/00 sein $[(Fe_WS)/Ni < 0,1750/00]$ sowie das Verhältnis des Eisens als WS zu Kupfer muss geringer als 0,35 0/00 sein $[(Fe_WS)/Cu < 0,350/00]$.

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: Der Zuschlag erfolgt ausschließlich über den Preis.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (decimal, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 1

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFD3VQ/documents>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Die Kommunikation erfolgt ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz Rheinland.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFD3VQ>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDFD3VQ>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 02/06/2026 09:15:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 52 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Fehlende Unterlagen werden nach Ablauf der Angebotsfrist nachgefordert.

Informações sobre a abertura pública:

Local: Konrad-Adenauer-Platz 9 51465 Bergisch Gladbach
Informações adicionais: Keine Bieteröffentlichkeit zugelassen.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Wesentliche Zahlungsbedingungen:
Alle Zahlungen werden bargeldlos in Euro geleistet. Alle Rechnungen sind 1-fach original an AWW und 1-fach digital über AWARO einzureichen.

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Der Vertrag sieht eine Preisgleitklausel mit einer Preisanpassung vor. Der Preis gilt dabei jeweils für drei Monate. Der Lieferant muss die Preisänderung mindestens 14 Tage vor Inkrafttreten schriftlich ankündigen und durch offizielle Indexwerte belegen. Die Anpassung wirkt in beide Richtungen, d.h. auch bei sinkenden Material-, Diesel- oder Energiekosten wird der Preis entsprechend reduziert. Der Preis ist nach Veröffentlichung der Zahlen des Statistischen Bundesamtes alle 3 Monate gemäß des unten stehenden Intervalls anzupassen. Es gelten die jeweiligen Preise zum Lieferzeitpunkt des Produktes auf der Kläranlage. Als Grundlage der Berechnung werden die Zahlen des Statistischen Bundesamtes der Vorperiode herangezogen. Preise und Preisindizes für gewerbliche Produkte (Erzeugerpreise) - Genesis-Online:61241-0004 (Erzeugerpreisindex gewerblicher Produkte: Deutschland, Monate, Güterverzeichnis [GP2019 2-/3-/4-/5-/6-/9-Steller/ Sonderpositionen]) für das Basisjahr 2021=100.

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammer Rheinland

Informações sobre os prazos de recurso: Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1-4 GWB ist ein Antrag auf Einleitung einer Nachprüfverfahrens unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. GWB § 135 Unwirksamkeit (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat oder 2. den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser

Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. (2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

Organização que recebe pedidos de participação: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Stadt Bergisch Gladbach - Abwasserwerk

Número de registo: 053780004004-32003-56

Endereço postal: Wilhelm-Wagener-Platz 1

Cidade: Bergisch Gladbach

Código postal: 51429

Subdivisão do país (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

País: Alemanha

Correio eletrónico: vergabestelle@stadt-gl.de

Telefone: +49 220214-0

Endereço Internet: <https://www.bergischgladbach.de/>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vergabekammer Rheinland

Número de registo: 05315-03002-81

Endereço postal: Zeughausstraße 2-8

Cidade: Köln

Código postal: 50667

Subdivisão do país (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

País: Alemanha

Correio eletrónico: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefone: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

Endereço Internet: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119
Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
País: Alemanha
Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefone: +49228996100
Funções desta organização:
TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 28f53704-e16c-4e6f-961b-88d0be26433d - 01
Tipo de formulário: Concurso
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Subtipo de anúncio: 16
Data de envio do anúncio: 24/04/2026 08:36:07 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão
Número de publicação do anúncio: 285104-2026
N.º de edição do JO S: 81/2026
Data de publicação: 27/04/2026